

# Akari Light Sculptures

3A, 3AD, 7A, 9A, 9AD, 20N, 24N, UF1-H, YA2

Distributed by Vitra  
Design: Isamu Noguchi



Assembly instructions  
Montageanleitung  
Notice de montage  
Instrucciones de montaje  
Montagehandleiding  
Istruzioni per il montaggio

**vitra.**

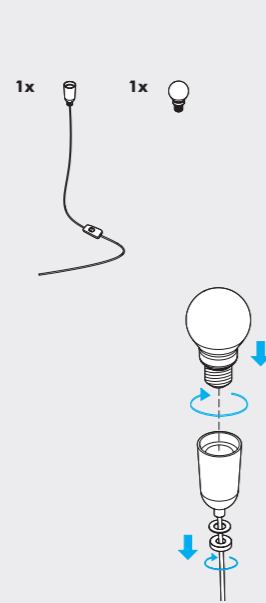


Vitra Factory GmbH  
Charles-Eames-Strasse 2  
79576 Weil am Rhein  
Germany

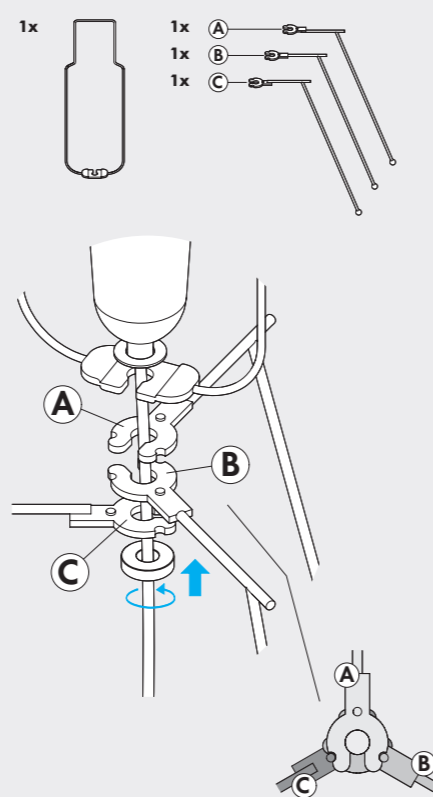
[www.vitra.com/akari](http://www.vitra.com/akari)

2020, 62913368/E

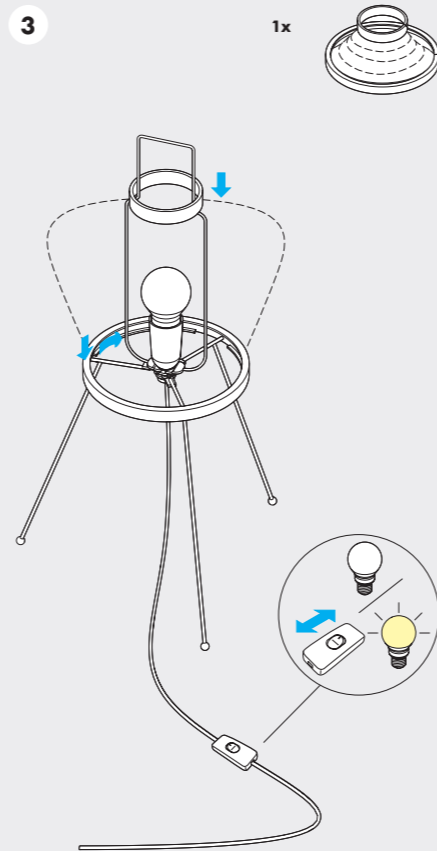
## 1 Akari Light Sculptures 3A, 3AD, 7A, 9A, 9AD, 20N, 24N, UF1-H, YA2



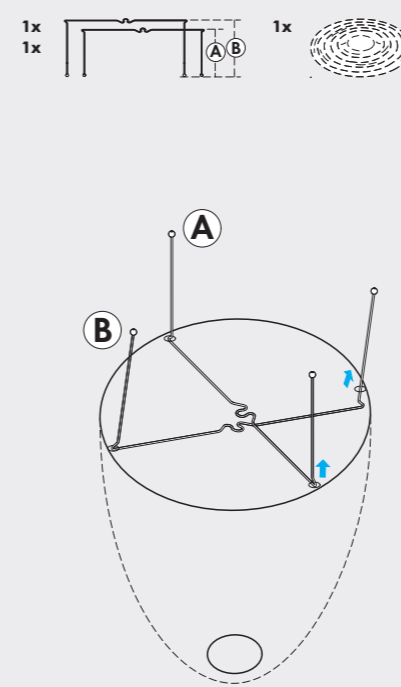
## 2 Akari Light Sculptures 3A, 3AD, 7A, 9A, 9AD



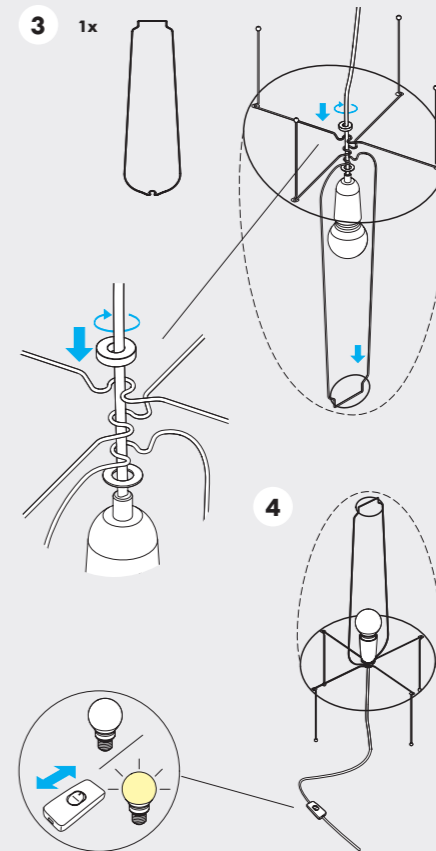
## 3



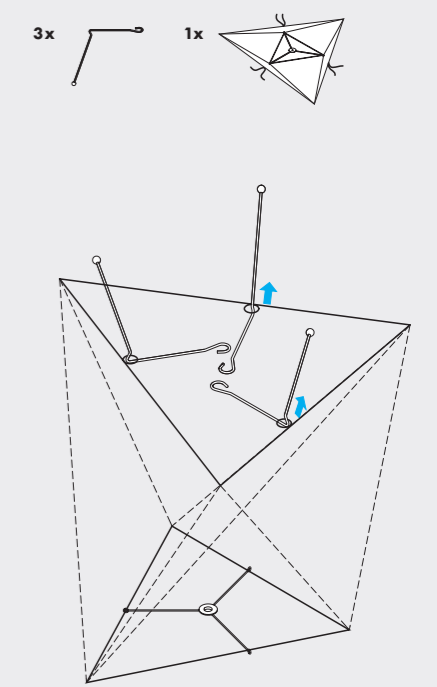
## 2 Akari Light Sculptures 20N, 24N



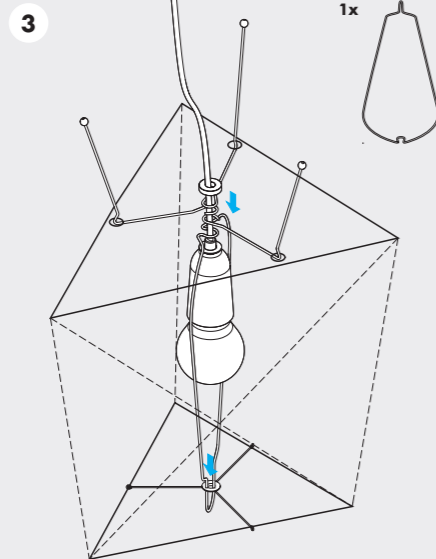
## 3



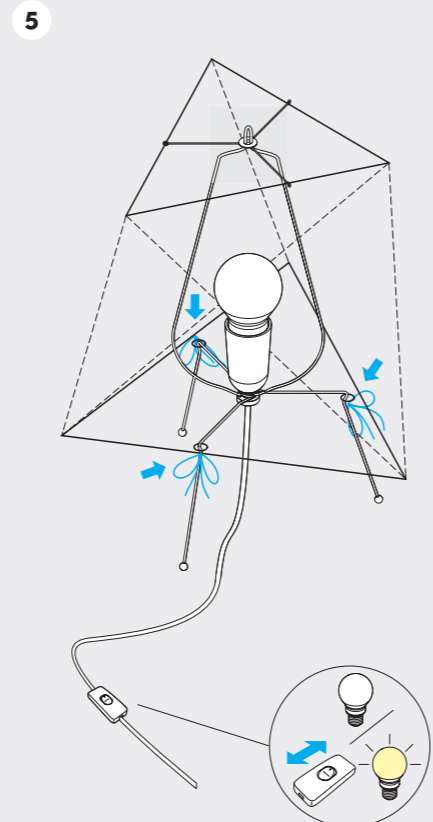
## 2 Akari Light Sculptures YA2



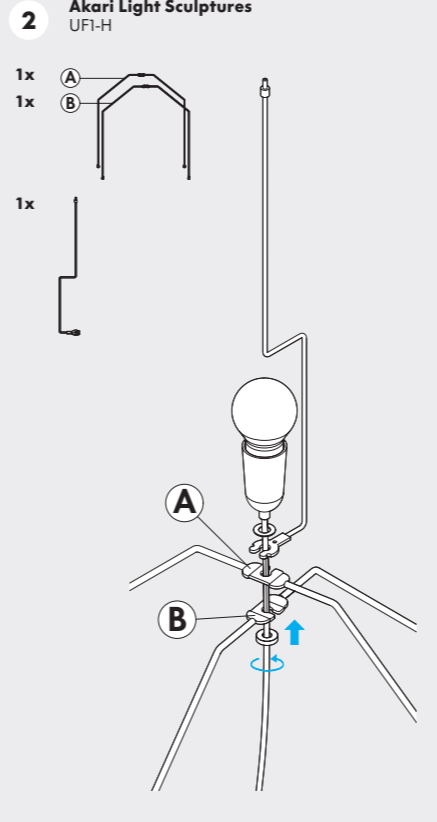
## 3



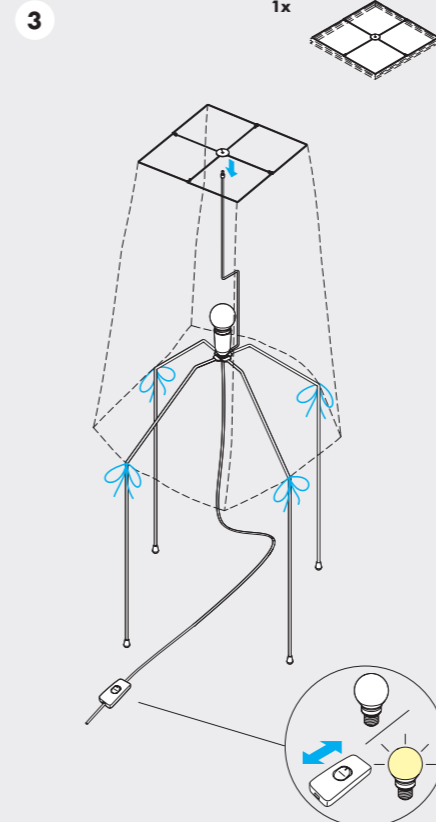
## 5



## 2



## 3



**EN** Installation only by specialist personnel.

**DE** Installation nur durch Fachpersonal.

**FR** Installation uniquement par du personnel qualifié.

**ES** Instalación únicamente por parte de personal especializado.

**NL** Installatie enkel door gespecialiseerde vakmensen.

**IT** Installazione solo da parte di personale specializzato.

**NO** Installasjon kun av fagpersonale.

**BG** Монтажът трябва да се извършва само от лица с необходимата квалификация.

**DA** Må kun installeres af fagpersonale.

**ET** Paigaldada võivad ainult spetsialistid.

**FI** Asennuksen saa tehdä vain ammattilainen.

**EL** Εγκατάσταση μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.

**LV** Uzstādīšanu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti.

**LT** Montavimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.

**PL** Montaż tylko przez specjalistyczny personel.

**PT** A instalação deve ser da competência exclusiva de técnicos qualificados.

**RO** Instalarea este permisă numai personalului de specialitate.

**SV** Får endast installeras av kvalificerad personal.

**SK** Inštaláciu smie vykonávať len odborný personál.

**SL** Namestiti sme samo usposobljeno osebeje.

**TR** Kurulum sadece uzman personel tarafından yapılacaktır.

**HU** A telepítést csak szakembélyzet végezheti el.

**CS** Instalace pouze odborným personálem.

**IS** Eingöngu fagaðilar mega annast uppsetningu.

**HR** Ugradnju smije obavljati samo stručno osoblje.

**EN Intended use:** The product is designed to illuminate interiors. Improper use may result in damage to property and/or personal injury.

**DE Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Das Produkt ist zum Beleuchten von Innenräumen konzipiert. Bei unsachgemäßer Verwendung besteht die Gefahr von Sach- und/oder Personenschäden.

**FR Utilisation conforme:** Le produit a été conçu éclairer les espaces intérieurs. Il existe un risque de dommages matériels et de blessures en cas d'utilisation non conforme.

**ES Uso conforme a lo previsto:** El producto está diseñado para iluminar espacios interiores. En caso de uso indebido existe peligro de daños personales o materiales.

**NL Correct gebruik:** Het product is ontworpen om ruimtes binnenshuis te verlichten. Onjuist gebruik kan leiden tot materiële schade en/of persoonlijk letsel.

**IT Utilizzo conforme:** Il prodotto è concepito per illuminare spazi interni. In caso di impiego scorretto, sussiste il pericolo di danni materiali e/o lesioni personali.

**EN Care instructions:** For cleaning your luminaire, use a dry antistatic cloth. Alcohol, benzene, acetone or acids damage the surface. We always recommend the use of an environmentally-friendly cleaning agent.

**DE Pflegehinweise:** Verwenden Sie zur Reinigung Ihrer Leuchte ein trockenes antistatisches Tuch. Alkohol, Benzol, Aceton oder Säuren schaden der Oberfläche. Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz umweltfreundlicher Reinigungsmittel.

**FR Consignes d'entretien:** Utilisez un chiffon antistatique sec. L'alcool, le benzène, l'acétone ou les acides endommagent les surfaces. Nous recommandons l'utilisation de produits de nettoyage respectueux de l'environnement.

**ES Indicaciones para la limpieza:** Para limpiar sus lámparas, utilice un paño antiestático seco. El alcohol, el benceno, la acetona y los ácidos dañan la superficie de las mismas. Nosotros le recomendamos utilizar un producto de limpieza ecológico.

**NL Onderhoudsinstructies:** Gebruik voor het reinigen van uw lamp een droge, antistatische doek. Alcohol, benzene, aceton of zuren beschadigen het oppervlak. Wij adviseren altijd om milieuvriendelijke reinigingsmiddelen te gebruiken.

**IT Avvertenze per la manutenzione:** Per la pulizia della lampada utilizzare un panno antistatico asciutto. Alcol, benzene, acetone o acidi danneggiano la superficie. In linea generale, si consiglia l'impiego di detergenti ecologici.

